



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 19. September 2013

CM 4345/13

PTS A

MITTEILUNG

VORLÄUFIGE LISTE DER A-PUNKTE

Für Rückfragen: cabinet.seances-2@consilium.europa.eu

Tel./Fax: +32.2-281.7814/7199

Betr.: 3257. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Landwirtschaft und Fischerei)

Termin: 23. September 2013

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

ERGÄNZUNG Nr. 3 der VORLÄUFIGEN LISTE DER A-PUNKTE

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über die Unterzeichnung des Übereinkommens von Minamata über Quecksilber im Namen der Europäischen Union
= Annahme
 - 13321/13 ENV 798 COMER 202 MI 724 ONU 88
 - 11995/13 ENV 671 COMER 167 MI 609 ONU 77
 - + ADD 1
 - + REV 1 (nl)
- vom AStV (1. Teil) am 11.9.2013 gebilligt

(s. CM 4127/13)

- Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom XXX über die Nichtzulassung bestimmter anderer gesundheitsbezogener Angaben über Lebensmittel als Angaben über die Reduzierung eines Krankheitsrisikos sowie über die Entwicklung und die Gesundheit von Kindern
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 13413/13 DENLEG 103 SAN 321
 - 12446/13 DENLEG 82 SAN 278
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 432/2012 zur Festlegung einer Liste zulässiger anderer gesundheitsbezogener Angaben über Lebensmittel als Angaben über die Reduzierung eines Krankheitsrisikos sowie die Entwicklung und die Gesundheit von Kindern
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 13414/13 DENLEG 104 SAN 322
 - 12448/13 DENLEG 83 SAN 279
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom XXX zur Änderung des Anhangs II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Süßungsmitteln in bestimmten Brotaufstrichen aus Obst oder Gemüse
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 13415/13 DENLEG 105 SAN 323
 - + COR 1 (sl)
 - 12488/13 DENLEG 85 SAN 281
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom XXX über die Nichtzulassung bestimmter anderer gesundheitsbezogener Angaben über Lebensmittel als Angaben über die Reduzierung eines Krankheitsrisikos sowie über die Entwicklung und die Gesundheit von Kindern
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 13421/13 DENLEG 106 SAN 324
 - 12608/13 DENLEG 87 SAN 287
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom XXX zur Änderung des Anhangs II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Diphosphaten (E 450), Triphosphaten (E 451) und Polyphosphaten (E 452) in nass gesalzenem Fisch
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 13430/13 DENLEG 107 SAN 325
 - 12673/13 DENLEG 90 SAN 290
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom XXX zur Änderung von Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich der Verwendung von Natriumphosphaten (E 339) in Wursthüllen aus Naturdarm
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 13431/13 REV 1 DENLEG 108 SAN 326
 - 12706/13 DENLEG 91 SAN 291
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt

- Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 640/2009 zur Durchführung der Richtlinie 2005/32/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Elektromotoren
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 13351/13 ENER 398 ENV 802
 - 12878/13 ENER 381 ENV 760
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom XXX zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben
 - = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 13354/13 ENER 399 ENV 803
 - 12880/13 ENER 382 ENV 761
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Vorschlag für eine Verordnung des Rates über das Programm "Europa für Bürgerinnen und Bürger" für den Zeitraum 2014 bis 2020
 - = Ersuchen des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 - 13536/13 CULT 96 FREMP 121 JAI 759 EDUC 333 SOC 680 CADREFIN 228
 - 12557/13 CULT 90 FREMP 108 JAI 643 EDUC 303 SOC 606 CADREFIN 198
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den von der Europäischen Union innerhalb des durch das Freihandelsabkommen zwischen der Europäischen Union und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der Republik Korea andererseits eingesetzten Ausschusses für kulturelle Zusammenarbeit in Bezug auf die Annahme seiner Geschäftsordnung zu vertretenden Standpunkt
 - = Annahme
 - 12882/13 CULT 94 AUDIO 91 RELEX 727 COMER 183
 - 12825/13 CULT 93 AUDIO 89 RELEX 716 COMER 182
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Vorschlag für einen Beschluss des Rates über den im Rahmen des Abkommens zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der Europäischen Gemeinschaft über die Zusammenarbeit bei der Regelung der Sicherheit der Zivilluftfahrt im Bilateralen Aufsichtsgremium zu vertretenden Standpunkt der Europäischen Union in Bezug auf den Beschluss Nr. 0004 zur Änderung des Anhangs 1 des Abkommens
 - = Annahme
 - 12413/13 AVIATION 110 USA 34 RELEX 659
 - 12300/13 AVIATION 106 USA 31 RELEX 652
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt

(s. **CM 4127/13**)

- Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Europäischen Kommission, im Namen der EU an den Verhandlungen über ein internationales Übereinkommen des Europarates zur Bekämpfung der Manipulation von Sportergebnissen hinsichtlich der die Zusammenarbeit in Strafsachen und die polizeiliche Zusammenarbeit betreffenden Angelegenheiten teilzunehmen
 - = Annahme
 - 13272/13 SPORT 72 MI 719 COMPET 619 JUR 439 DROIPEN 100
ENFOPOL 277 COPEN 125
 - 10180/13 SPORT 58 MI 464 COMPET 372 JUR 274 DROIPEN 65
ENFOPOL 165 COPEN 88
 - vom AStV (1. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache (Gutachten 2/13)
 - = Antrag der Kommission auf Erstellung eines Gutachtens nach Artikel 218 Absatz 11 AEUV über die Vereinbarkeit des Entwurfs für ein Abkommen über den Beitritt der Europäischen Union zur Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten mit den Verträgen
 - Zustimmung zur Abgabe einer schriftlichen Stellungnahme im Namen des Rates
13346/13 JUR 443 FREMP 119 JAI 740 COHOM 191
vom AStV (2. Teil) am 18.9.2013 gebilligt

(s. CM 4127/13)

- Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
 - = Erneute Prüfung des Zweitantrags Nr. 4/c/01/13 von Samuli Miettinen
13334/13 INF 150 API 78
vom AStV (2. Teil) am 18.9.2013 gebilligt

(s. CM 4127/13)

- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 20/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013
13544/13 FIN 521 INST 474 PE-L 70
vom AStV (2. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 23/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013
13301/13 FIN 506 INST 463 PE-L 68
vom AStV (2. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 24/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013
13596/13 FIN 525 INST 479 PE-L 71
vom AStV (2. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 25/2013) innerhalb des Einzelplans III – Kommission – des Gesamthaushaltsplans für das Haushaltsjahr 2013
13597/13 FIN 526 INST 480 PE-L 72
vom AStV (2. Teil) am 18.9.2013 gebilligt

- Beschluss des Rates zur Änderung und Verlängerung des Beschlusses 2010/576/GASP über die Polizeimission der Europäischen Union im Rahmen der Reform des Sicherheitssektors und ihre Schnittstelle zur Justiz in der Demokratischen Republik Kongo (EUPOL RD Congo)
 - 12305/13 PESC 873 CIVCOM 306 COSDP 677 JAI 628 COAFR 223
EUPOL RDC 16
 - 12060/13 PESC 833 CIVCOM 292 COSDP 648 JAI 604 COAFR 215
EUPOL RDC 14
 - vom AStV (2. Teil) am 24.7.2013 gebilligt
- Beschluss des Rates zur Änderung und Verlängerung des Beschlusses 2010/565/GASP über die Beratungs- und Unterstützungsmission der Europäischen Union im Zusammenhang mit der Reform des Sicherheitssektors in der Demokratischen Republik Kongo (EUSEC RD Congo)
 - 12304/13 PESC 872 COSDP 676 COAFR 222 EUSEC-RDC 12
 - 12064/13 PESC 836 COSDP 650 COAFR 216 EUSEC-RDC 11
 - vom AStV (2. Teil) am 24.7.2013 gebilligt
- Empfehlung für einen Beschluss des Rates mit Richtlinien für die Kommission zur Aushandlung der vorgeschlagenen Änderungen an den Protokollen 1 und 2 des Übereinkommens zwischen dem Vereinigten Königreich Großbritannien und Nordirland, der Europäischen Atomgemeinschaft und der Internationalen Atomenergie-Organisation (IAEO) über die Anwendung von Sicherungsmaßnahmen im Rahmen des Vertrags über das Verbot von Kernwaffen in Lateinamerika und der Karibik
 - = Annahme
 - 13520/13 ATO 98 CONOP 101
 - 13523/13 ATO 99 CONOP 102
 - vom AStV (2. Teil) am 18.9.2013 gebilligt
- Beziehungen zu Tadschikistan
 - = Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union für die dritte Tagung des Kooperationsrats EU–Tadschikistan (Brüssel, 1. Oktober 2013)
 - 13572/13 COEST 261
 - vom AStV (2. Teil) am 18.9.2013 gebilligt

o

o o

Der folgende Punkt wird zurückgezogen:

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

- Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
 - a) Zweitantrag Nr. 17/c/01/13 von Anaïs Berthier
(s. CM 4127/13 – vom AStV noch nicht geprüft)